

1000

# ŠVÉDSKÝCH SLOVÍČEK

ILUSTROVANÝ  
SLOVNÍK  
ELIŠKA STRAKOVÁ

en blyertspenna  
*[blyertspenna]*  
tužka

en glass  
*[glas]*  
zmrzlina

ett flygplan  
*[flygplan]*  
letadlo

en keps  
*[keps]*  
kšiltovka

ett hår  
*[hår]*  
vlasy

en hund  
*[hund]*  
pes

en bänk  
*[bänk]*  
lavička

en bok  
*[bok]*  
kniha



edika.

# 1000 švédských slovíček

Vyšlo také v tištěné verzi

Objednat můžete na  
[www.edika.cz](http://www.edika.cz)  
[www.albatrosmedia.cz](http://www.albatrosmedia.cz)



**Eliška Straková**  
**1000 švédských slovíček – e-kniha**  
Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všechna práva vyhrazena.  
Žádná část této publikace nesmí být rozšiřována  
bez písemného souhlasu majitelů práv.

  
**ALBATROS MEDIA** a.s.

Milí přátelé!

Dodnes platí slova klasika, která říkají, že učení by mělo být především hrou. Proto vám nabízíme praktickou knížku, která se může stát dobrým pomocníkem při učení se švédským slovíčkům a při jejich procvičování.

Na veselých obrázcích, které znázorňují běžné životní situace, najdete švédské názvy věcí, se kterými se denně setkáváte.

Každý tematický celek je doplněn jednoduchými frázemi ze života, které můžete potřebovat.

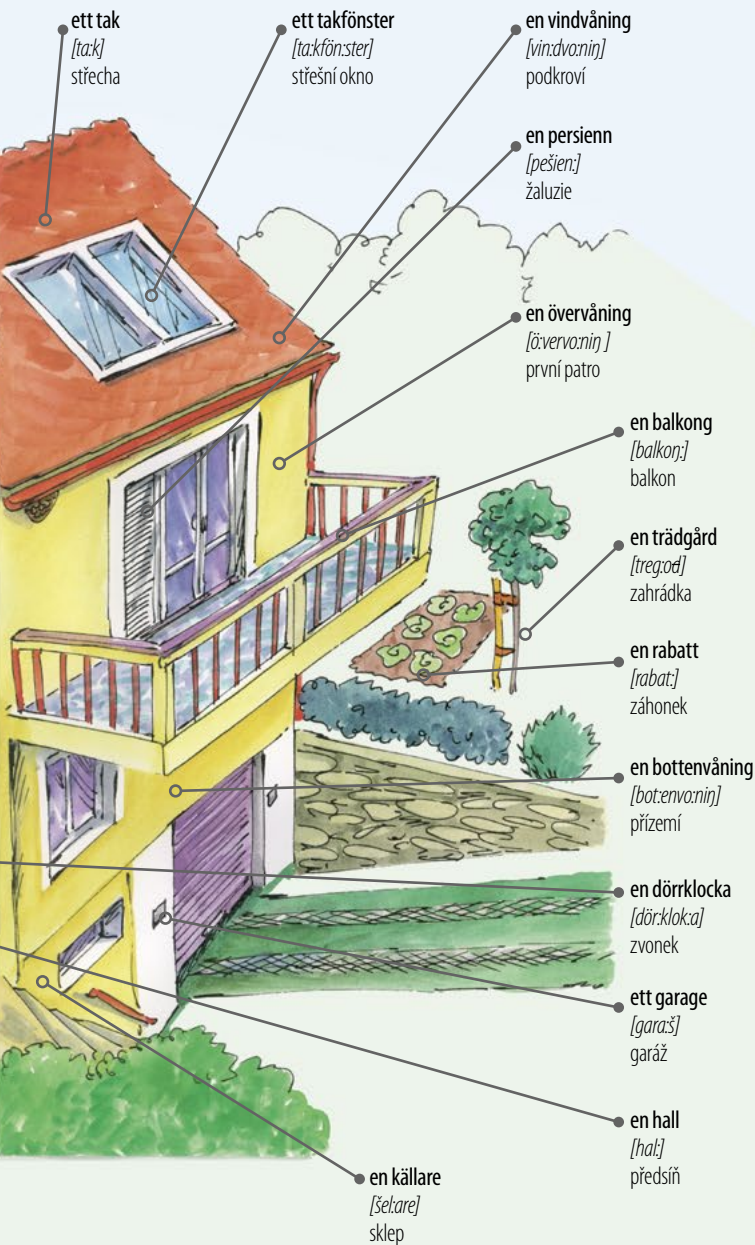
Na konci najdete česko-švédský slovník, několik stručných poznámek k švédské výslovnosti a gramatice a nejčastěji používané slovní obraty.

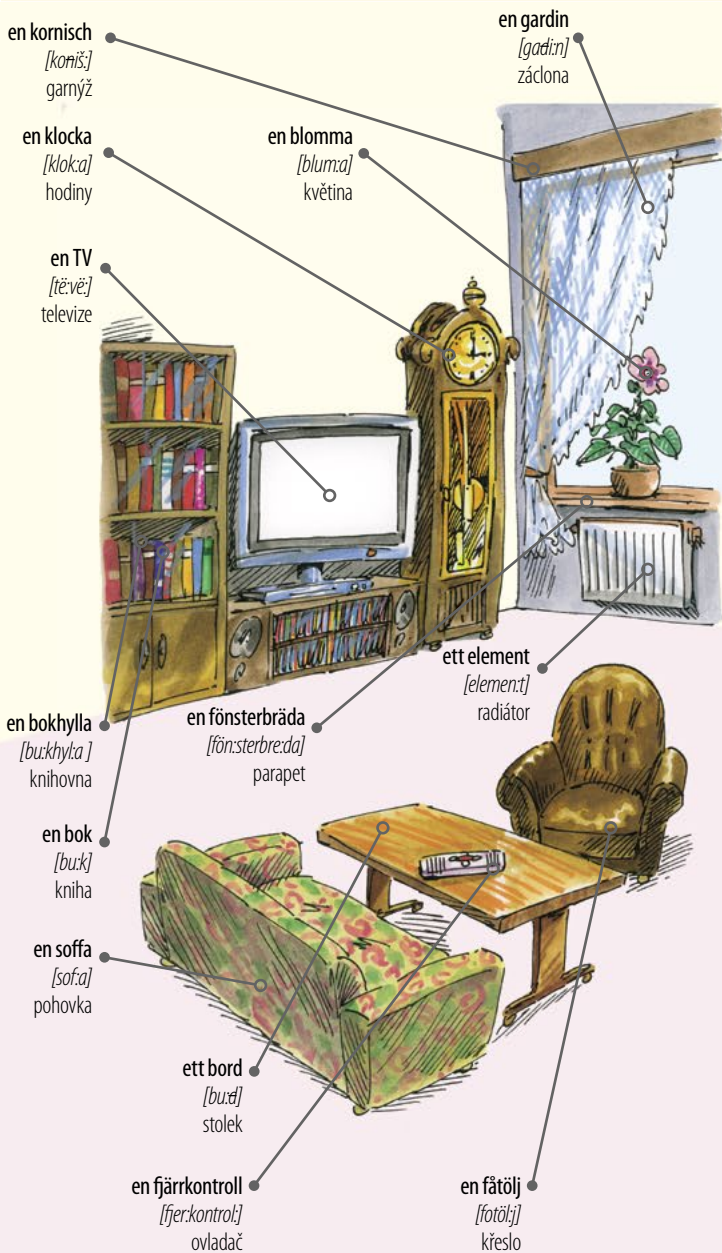
Přejeme hodně radosti z učení!

DŮM • HUS	6
OBÝVACÍ POKOJ • VARDAGSRUMMET	8
LOŽNICE • SOVRUMMET	9
V KUCHYNI • I KÖKET	10
KOUPELNA A ZÁCHOD • BADRUMMET OCH TOALETTEN	12
FRÁZE • FRASER	14
VE MĚSTĚ • I STADEN	16
DOPRAVA • TRAFIK	18
FRÁZE • FRASER	20
OBCHODY A SLUŽBY • AFFÄRER OCH TJÄNSTER	22
V SUPERMARKETU • PÅ STORMARKNADEN	24
OVOCE A ZELENINA • FRUKT OCH GRÖNSAKER	26
OBLEČENÍ • KLÄDER	28
SPODNÍ PRÁDLO • UNDERKLÄDER	30
OBUV A DOPLŇKY • SKOR OCH ACCESSOARER	31
FRÁZE • FRASER	32
V RESTAURACI • PÅ RESTAURANGEN	34
JÍDLO A NÁPOJE • MAT OCH DRYCK	36
FRÁZE • FRASER	38
VE TŘÍDĚ • I KLASSRUMMET	40
V NEMOCNICI • PÅ SJUKHUSET	42
NA POŠTĚ • PÅ POSTEN	44
V HOTELU • PÅ HOTELLET	45
FRÁZE • FRASER	46
NA NÁDRAŽÍ • PÅ STATIONEN	48
VE VLAKU • PÅ TÅGET	49
NA LETIŠTI • PÅ FLYGPLATSEN	50
V PŘÍSTAVU • I HAMNEN	52
V LETADLE • PÅ FLYGPLANET	53
FRÁZE • FRASER	54
RODINA • FAMILJEN	56
TĚLO • KROPPEN	58
OBLIČEJ • ANSIKTET	60
RUKA • HANDEN	61
FRÁZE • FRASER	62

VODNÍ SPORTY • VATTENSPORTER	64
MÍČOVÉ HRY • BOLLSPEL	65
ZIMNÍ SPORTY • VINTERSPORTER	66
REKREAČNÍ SPORTY • REKREATIONSSPORTER	67
KONÍČKY • HOBBYER	70
KONCERT • EN KONSERT	74
OSLAVA • ETT KALAS	75
FRÁZE • FRASER	76
NA FARMĚ • PÅ FARMEN	78
V LESE • I SKOGEN	79
V ZOOLOGICKÉ ZÁHRADĚ • PÅ ZOO	80
NA HORÁCH • I BERGEN	82
NA PLÁŽI • PÅ STRANDEN	83
FRÁZE • FRASER	84
AUTO • EN BIL	86
KOLO • EN CYKEL	87
TECHNICKÉ PROSTŘEDKY • TEKNIK	88
PROFESE • YRKEN	90
FRÁZE • FRASER	94
ČAS • TID	96
KALENDÁŘ • EN ALMANACKA	98
DEN A NOC • DAG OCH NATT	99
MĚSÍCE • MÅNADER	100
ROČNÍ OBDOBÍ A POČASÍ • ÅRSTIDER OCH VÄDER	102
FRÁZE • FRASER	104
ČÍSLA • NUMMER	106
BARVY • FÄRGER	110
TVARY • FORMER	112
PROTIKLADY • MOTSATSER	114
PŘEDLOŽKY MÍSTA • RUMSPREPOSITIONER	118
FRÁZE • FRASER	119
ČESKO-ŠVÉDSKÝ SLOVNÍK	121
POZNÁMKY K ŠVÉDSKÉ VÝSLOVNOSTI A GRAMATICE	133
NĚKOLIK ČASTO POUŽÍVANÝCH FRÁZÍ A SLOVNÍCH OBRATŮ	134











en tavla  
[ta:vla]  
obraz

en leksak  
[lë:ksa:k]  
hračka

ett klädskåp  
[kle:tsko:p]  
šatník

ett täcke  
[tek:e]  
peřina

en hylla  
[hy:la]  
police

en galge  
[gal:je]  
ramínko

en byrå  
[by:ro]  
komoda

en lampa  
[lam:pa]  
lampa

en säng  
[sen:ɟ]  
postel

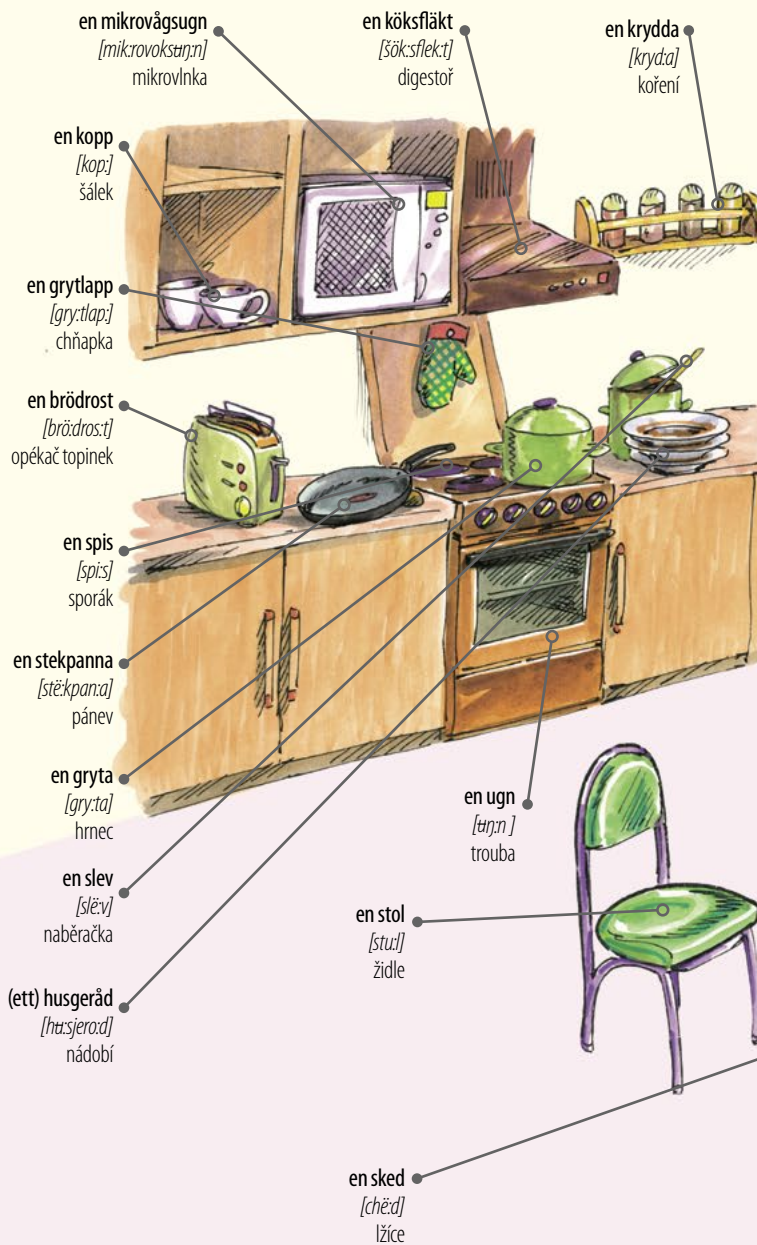
en kudde  
[kud:e]  
polštář

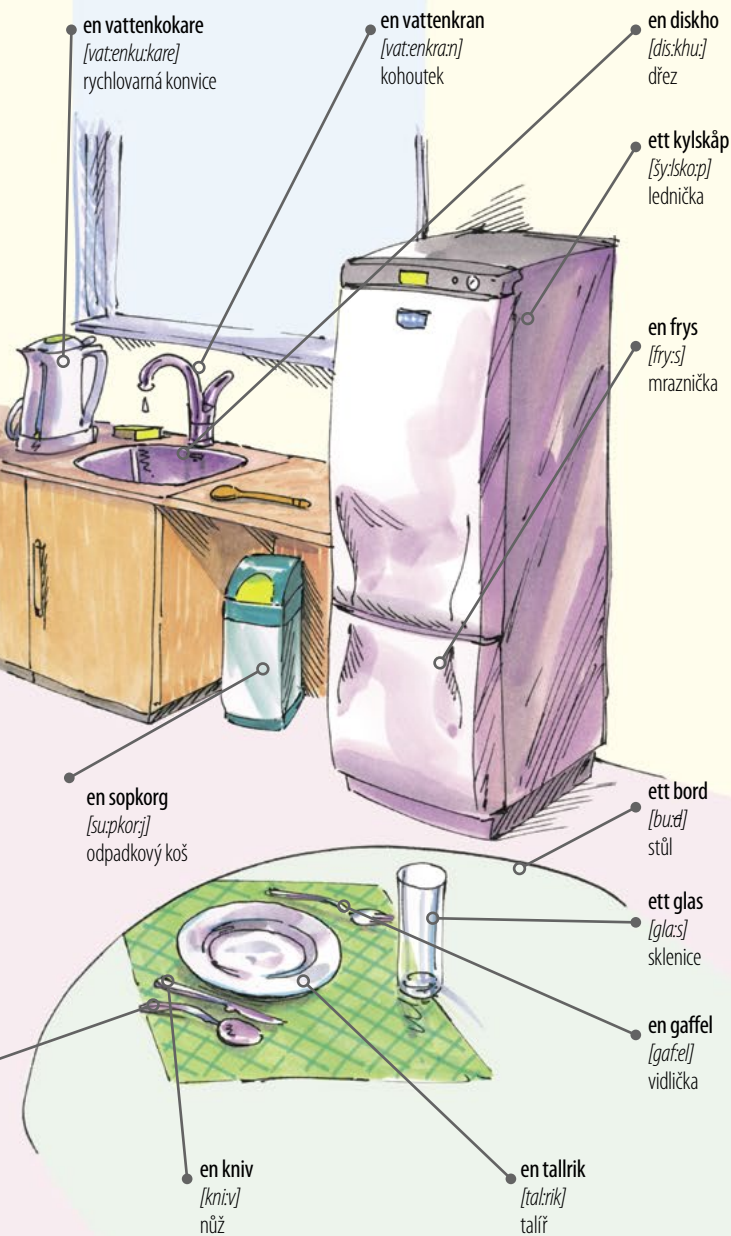
tofflor  
[tof:lur]  
pantofle

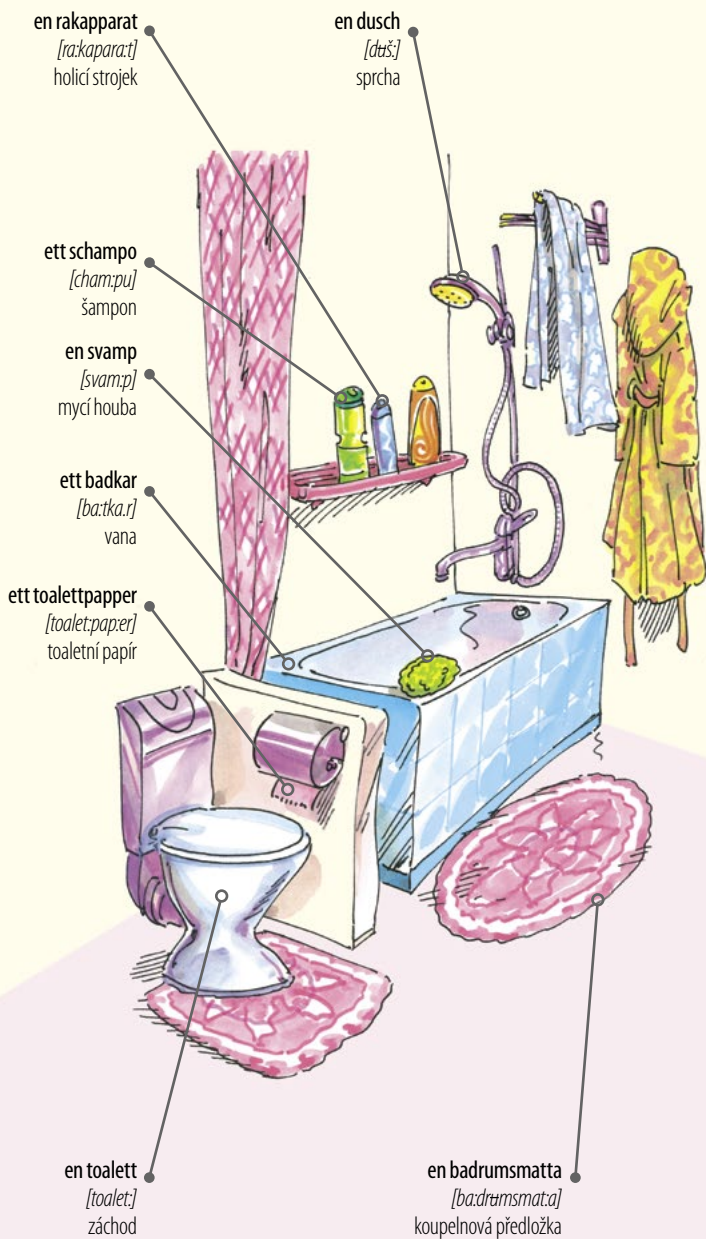
en väckarklocka  
[vek:arkloka]  
budík

ett nattduksbord  
[nat:ɰkspu:d]  
noční stolek

en matta  
[mat:a]  
koberec



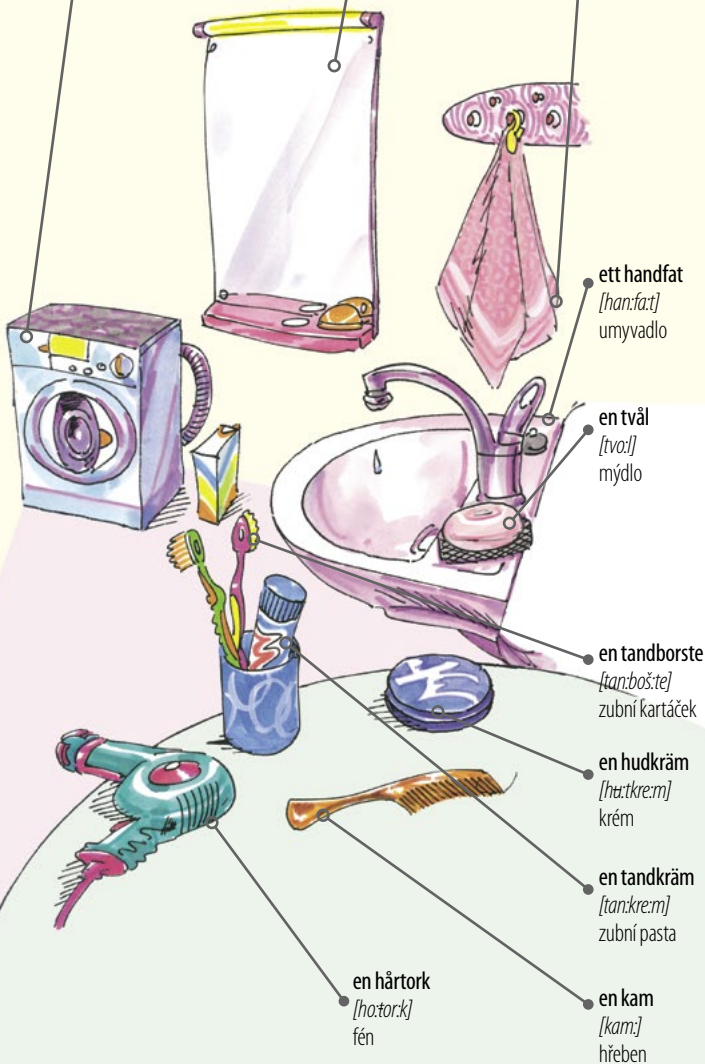




en tvättmaskin  
[tvet:machi:n]  
pračka

en spegel  
[spë:gel]  
zrcadlo

en handduk  
[han:du:k]  
ručník



ett handfat  
[han:fa:t]  
umyvadlo

en tvål  
[tvo:l]  
mýdlo

en tandborste  
[tan:bo:ste]  
zubní kartáček

en hudkräm  
[hu:kre:m]  
krém

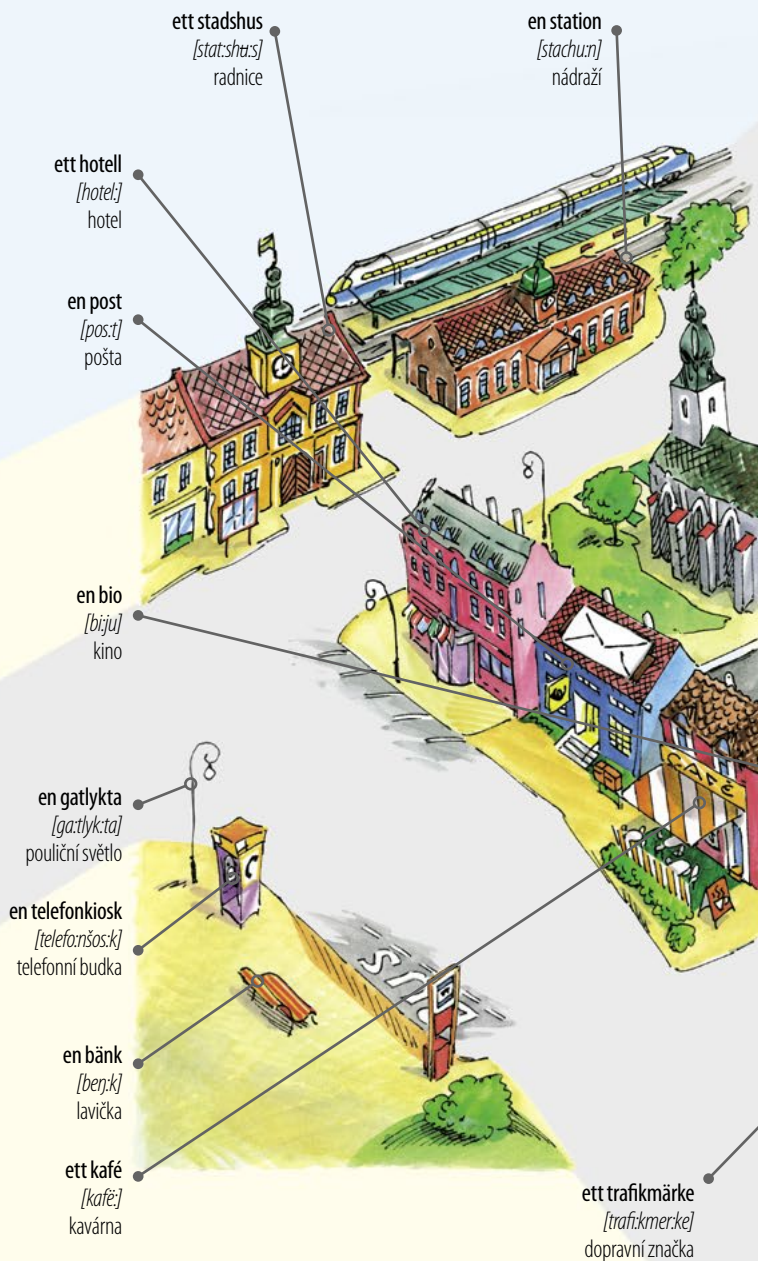
en tandkräm  
[tan:kre:m]  
zubní pasta

en hårtork  
[ho:tork]  
fén

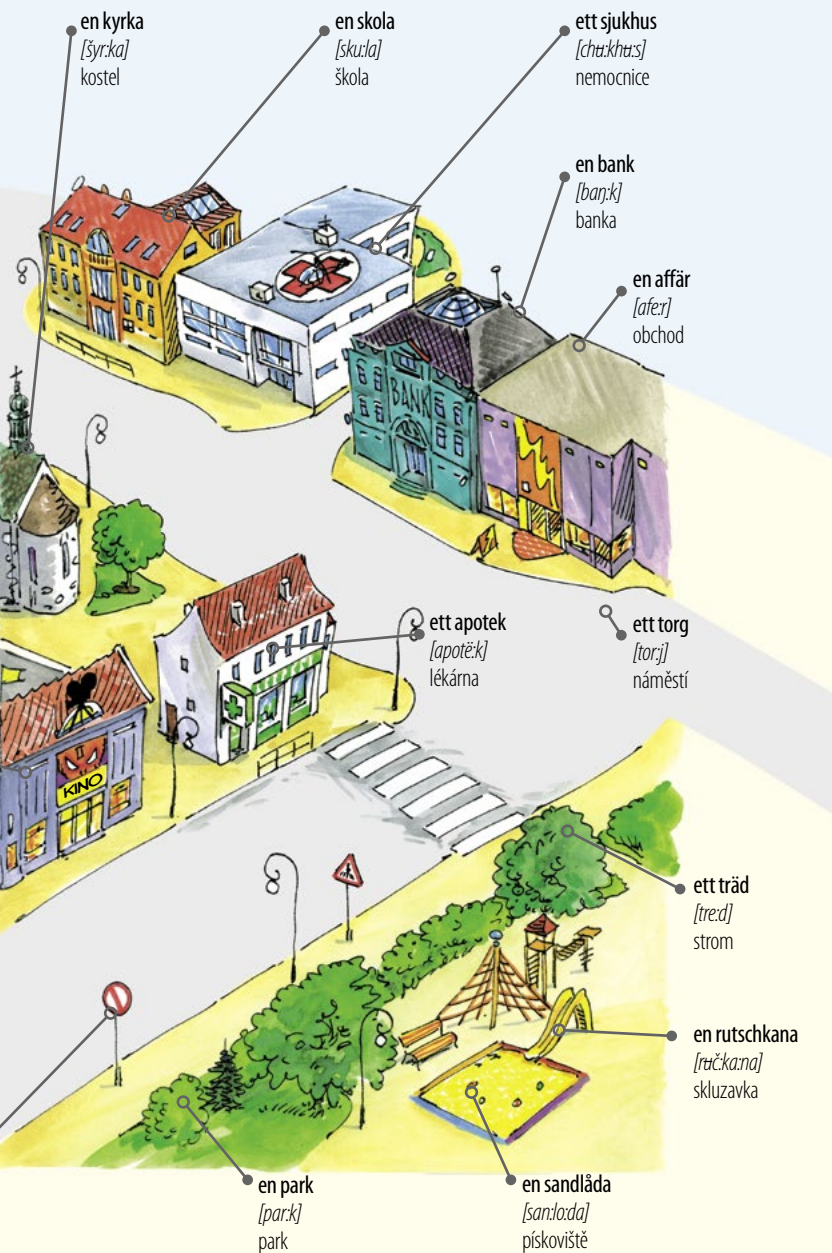
en kam  
[kam:]  
hřeben

<b>DŮM, BYT</b>	<b>HUS, LÄGENHET</b>	
Kde bydlíte, v rodinném domě nebo v bytě?	Var bor ni? I ett hus eller i en lägenhet?	[Var bu:ni? I et hæs: eler i en le:genhët:?
Bydlíme v centru města.	Vi bor i centrum.	[Vi bur i sen:trëm.]
Naši rodiče bydlí na vesnici.	Våra föräldrar bor på landet.	[Vora förel:drar bur po lan:det.]
Mají velkou zahradu.	De har en stor trädgård.	[Dom har en stu:treg:oð.]
Na zahradě je mnoho stromů a květin.	I trädgården har de många träd och blommor.	[I treg:oðen ha ðom mon:a tre:d o blum:ur.]
Maminka pěstuje ovoce a zeleninu.	Mamma odlar frukt och grönsaker.	[Mam:a odlar frøkt o grø:nsa:ker.]
Nedaleko je les a velké jezero.	I närheten finns det skog och en stor sjö.	[I ne:rheten finste sku:g o en stur:chø:.]
My bydlíme v bytě na sídlišti.	Vi bor i en lägenhet i ett bostadsområde.	[Vi bur i en le:genhët i et bu:statsomro:de.]
Bydlíme ve třetím patře.	Vi bor på tredje våningen.	[Vi bur po trë:dje vo:nigen.]
Naštěstí máme výťah.	Som tur är finns det hiss.	[Som tær e finste his:.]
Náš byt má čtyři pokoje, kuchyň, koupelnu a záchod.	I vår lägenhet finns det fyra rum, ett kök, ett badrum och en toalett.	[I vor le:genhët finste fy:ra røm:, et šø:k, et ba:drøm: o en toalet:.]
Máme i velký balkon.	Vi har en stor balkong också.	[Vi har en stur:balkong; okso.]
Chceme si také postavit dům.	Vi vill också bygga ett hus.	[Vi vil okso byg:a et hæs:.]
Z terasy je pěkný výhled.	Det är fin utsikt från terrassen.	[De e fin ø:tsikt fron teras:en.]
Garáž je v suterénu.	I källarvåningen finns det ett garage.	[I šel:arvo:nigen finste et gara:š.]
V přízemí je hala, jídelna a velká kuchyň.	På bottenvåningen finns det en hall, en matsal och ett stort kök.	[Po bot:envo:nigen finste en hal:, en ma:tsa:l och et stu:t šø:k.]
V prvním patře máme dvě ložnice.	På övervåningen finns det två sovrum.	[Po ø:vervo:nigen finste tvo:so:vrum:.]
Dědeček a babička si pronajímají malou garsoniéru.	Morfar och mormor hyr en liten etta.	[Mur:far o mur:mur hyr en liten et:a.]

<b>POKOJE</b>	<b>RUM</b>	
Kolik máte pokojů?	Hur många rum har ni?	[Hər moŋa rəm: ha: ni ?]
Stačí nám dva pokoje.	Det räcker med två rum för oss.	[De rek:er me tvo: rəm: för os:.]
Máme také velkou kuchyň.	Vi har också ett stort kök.	[Vi har okso et stu:t šö:k.]
V kuchyni je mnoho skříněk, dřež, lednička a elektrický sporák.	I köket finns det många skåp, en diskho, ett kylskåp och en elektrisk spis.	[I šö:ket finste moŋa sko:p, en dis:khu:, et šy:lsko:p o en elek:trisk spis:.]
V jídelně jsou dvě velká okna.	I matsalen finns det två stora fönster.	[I ma:tsa:len finste tvo: stura fön:ster.]
Uprostřed jídelny je stůl, kde jíme.	I mitten av matsalen finns det ett bord där vi äter.	[I mit:en av ma:tsa:len finste et bur:d der vi e:ter.]
Každý večer jíme všichni společně.	Varje kväll äter vi alla tillsammans.	[Var:je kvel: e:ter vi ala tisam:ans.]
Pohovka a televize jsou v obývacím pokoji.	Soffan och tv:n finns i vardagsrummet.	[Sof:an o tē:vē:n fins i va:dæsrum:et.]
V knihovně máme spoustu knížek.	I bokhyllan finns det en massa böcker.	[I bu:khyll:an finste en masa bök:er.]
Raději si čtu, než abych se díval na televizi.	Jag läser hellre än tittar på tv.	[Ja le:ser hellre en titar po tē:vē:.]
Ložnice není moc velká.	Sovrummet är inte så stort.	[So:vrum:et e inte so stu:t.]
Máme tam jen dvě postele, noční stolky a skříň.	Det finns bara två sängar, nattduksbord och ett skåp där.	[De fins bara tvo: sen:ar, nat:tükspu:d o et sko:p der.]
Zde je dětský pokoj.	Här har barnen sitt sovrum.	[Her: har ba:nen sit so:vrum:.]
Petře, uklid' si svůj pokoj!	Peter, var snäll och städa ditt rum.	[Pē:ter, va snel: o ste:da dit rəm:.]
Podívej se na Marii! Její pokoj je vždycky uklizený.	Titta på Maria! Hennes rum är alltid välstädat.	[Tit:a po Maria! Henes rəm: e alti ve:lste:dat.]
To je krásná koupelna! A tak velké zrcadlo!	Vilket fint badrum! Och vilken stor spegel!	[Viket fi:nt ba:drum:! O viken stu: špē:gel]







en kyrka  
[šyr:ka]  
kostel

en skola  
[sku:la]  
škola

ett sjukhus  
[ču:khu:s]  
nemocnice

en bank  
[ban:k]  
banka

en affär  
[afe:r]  
obchod

ett apotek  
[apotē:k]  
lékárna

ett torg  
[tor:j]  
náměstí

ett träd  
[tre:d]  
strom

en rutschkana  
[ruč:ka:na]  
skluzavka

en park  
[par:k]  
park

en sandlåda  
[san:lo:da]  
pískoviště

en lastbil  
[las:tpi:]  
nákladní auto

en väg  
[ve:g]  
silnice

en bro  
[bru:]  
most

en cykel  
[syk:eļ]  
kolo

en gångtunnel  
[gon:tɛn:eļ]  
podchod

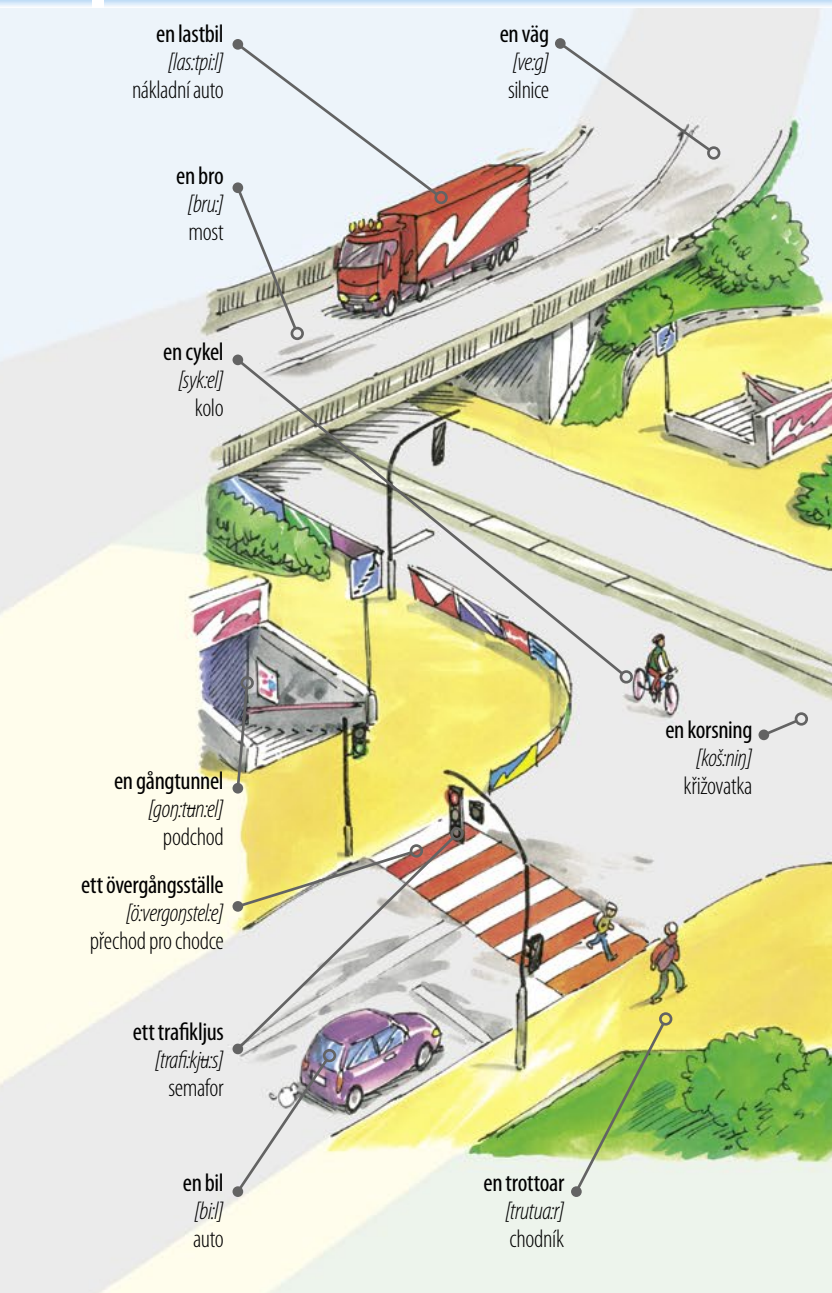
en korsning  
[koš:nin]  
křižovatka

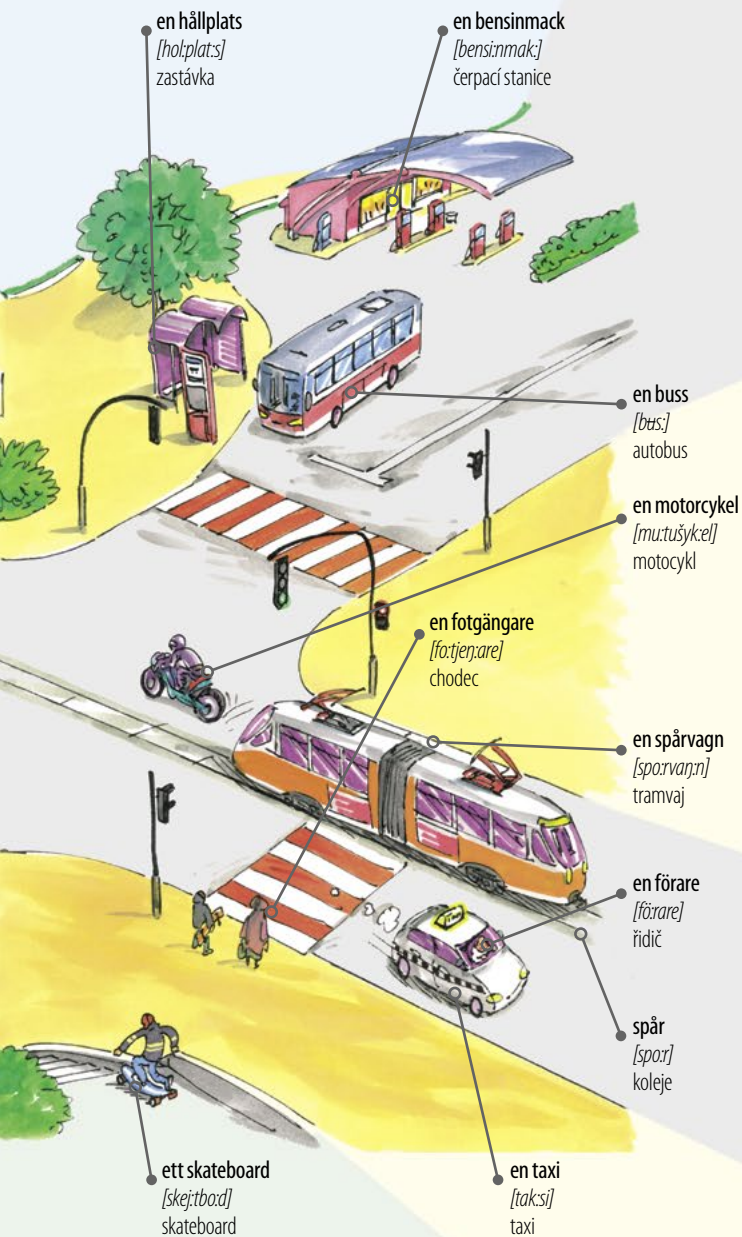
ett övergångsställe  
[ö:vergon:stekeļ]  
přechod pro chodce

ett trafikljus  
[trafi:kjɛ:s]  
semafor

en bil  
[bi:]  
auto

en trottoar  
[trutu:ar]  
chodník





VE MĚSTĚ	I STADEN	
V tomto městě jsou všude velké obchody, banky a divadla.	I den här staden finns det stora affärer, banker och teatrar överallt.	[I den he: šta:n finste stura afe:rer, ban:ker och tea:trar överal:t.]
V centru je také mnoho historických památek.	I centrum finns det också många historiska sevärdheter.	[I sen:trəm finste okso moŋa histu:riska sē:vedhē:ter.]
Promiňte, pane, kde je ulice.../náměstí...?	Ursäkta, var ligger... gatan/...torget?	[ʉ:šek:ta, var ligger... ga:tan/...tor:jet?]
Jdete špatně.	Du går fel.	[Də gor fē:l.]
Můžete mi ukázat cestu na mapě?	Kan du vara snäll och visa mig vägen på kartan?	[Kan də va snel: o vi:sa mej ve:gen po ka:tan?]
Musíte přejít přes most.	Du måste gå över bron.	[Də moste go över bru:n.]
Druhou ulicí doleva.	Andra gatan till vänster.	[An:dra ga:tan ti ven:ster.]
Kde je nejbližší banka (obchod, kino, kavárna, lékárna, pošta, zastávka)?	Var ligger närmsta bank (affär, bio, kafé, apotek, post, hållplats)?	[Var ligger ner:msta ban:k (afe:r, bi:ju, kafē, apotē:k, pos:t, hol:plat:s?)]
Je to odsud hodně daleko?	Är det långt härifrån?	[E de loŋ:t herifro:n?]
Ne, je to hned vedle (naproti, na rohu, za rohem).	Nej, det är precis här bredvid (mittemot, på hörnet, runt hörnet).	[Nej, de e presi:s her brevi:d (mit:emut, po hō:net, runt hō:net.)]
Jděte zpátky až ke kostelu.	Gå tillbaka till kyrkan.	[Go ti ba:ka ti šyr:kan.]
Třetí ulicí doprava.	Tredje gatan till höger.	[Trē:dje ga:tan ti hö:ger.]
Které památky můžeme v tomto městě navštívit?	Vilka sevärdheter kan vi besöka i den här staden?	[Vika sē:vedhē:ter kan vi besö:ka i den he: šta:n?]
Rozhodně musíte vidět starou pevnost.	Ni måste absolut se den gamla fästningen.	[Ni moste apsolt:t se den gamla fes:tni:ŋen.]
O víkendech obvykle chodíme na procházku do parku.	På helgerna brukar vi ta en promenad i parken.	[Po hel:je:na brū:kar vi ta en promena:d i par:ken.]
Hledám policejní stanici.	Jag letar efter polisstationen.	[Ja lē:tar efter poli:stachu:nen.]
Ztratil jsem se. Jak se dostanu na letiště?	Jag har gått vilse. Hur tar jag mig till flygplatsen?	[Ja har got vil:se. Hə tar ja mej ti fly:kplat:sen?]
Můžu jít pěšky?	Kan jag gå till fots?	[Kan ja go: ti fu:ts?]
Jedte raději autobusem.	Det är bättre att åka buss.	[De e bet:re o oka būs:.]